

Dohoda o urovnaní

uzavretá v zmysle ust. § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda“)

Strany Dohody:

LITA, autorská spoločnosť

Sídlo: Mozartova 9, 811 02 Bratislava
IČO: 00420166
DIČ: 2020848027
IČ DPH: SK2020848027
Bankové spojenie: VÚB Bratislava, IBAN: SK170200000000001032012
BIC: SUBASKBX
V mene ktorej koná: Mgr. Jana Vozárová, riaditeľka
(ďalej len „LITA“)

a

Divadlo nová Scéna

sídlo: Živnostenská 1, 812 14 Bratislava
IČO: 00164861
DIČ: 2020829998
bankové spojenie: SK74 8180 0000 0070 0012 1939
BIC: SPSRSKBA
IČ DPH: SK2020829998
v mene ktorej koná: Mgr. Ingrid Fašiangová, generálna riaditeľka
kontaktný email: sekretariat@novascena.sk

(ďalej ako „DNS“)

(spolu ďalej ako „Strany Dohody“)

uzavreli túto Dohodu:

Článok I Vyhlásenie

LITA ako organizácia kolektívnej správy majetkových autorských práv potvrdzuje a vyhlasuje, že je plne oprávnená v čase podpisu tejto Dohody zastupovať nositeľov práv k dielam autora: Pavol Braxatoris v rozsahu práv podľa tejto Dohody a vykonávať úkony v mene nositeľov práv k dielam autora v rozsahu tejto Dohody.

Článok II Úvodné ustanovenia

1. LITA je organizáciou kolektívnej správy práv, ktorá je na základe aktuálneho oprávnenia na výkon kolektívnej správy vydaného Ministerstvom kultúry SR, oprávnená vykonávať kolektívnu správu

majetkových práv autorov a iných nositeľov práv k literárnym, dramatickým, hudobnodramatickým, choreografickým, audiovizuálnym, fotografickým dielam, dielam výtvarného umenia, architektonickým dielam alebo dielam úžitkového umenia.

2. **Autorom** sa pre účely tejto Dohody rozumie autor: Pavol Braxatoris (ďalej len „Autor“)
3. **Dielami** sa pre účely tejto Dohody rozumejú texty piesní autora Pavla Braxatorisa: Tak smutno mi je bez teba, Len bez ženy, Pieseň o rodnej zemi, Modrá ruža a Ja som optimista, v rámci inscenácií DNS s názvami „Bonviván“ a „Od operety k muzikálu“.

Článok III Predmet dohody

1. Predmetom tejto Dohody je urovnanie práv a záväzkov, ktoré medzi Stranami Dohody vznikli v dôsledku použitia Diel nasledujúcim spôsobom a v nasledujúcom rozsahu:

spôsob použitia:	verejné vykonanie (živé predvedenie) Diel
vecný rozsah použitia:	31 verejných vykonaní Diel v rámci inscenácie „Bonviván“ 2 verejné vykonania Diel v rámci inscenácie „Od operety k muzikálu“
časový rozsah použitia:	04.05.2023 – 11.12.2024
územný rozsah:	Slovenská republika

2. Diela boli použité spôsobom podľa Článku III bod 1. tejto Dohody, k uzatvoreniu licenčnej zmluvy však do času jeho použitia nedošlo a z toho dôvodu nebola uhradená licenčná odmena za použitie Diel spôsobom podľa Článku III bod 1. tejto Dohody.

Článok IV Urovnanie vzniknutých práv a záväzkov

1. Strany Dohody sa dohodli, že DNS je povinné uhradiť na účet LITA sumu urovnania za použitie Diel spôsobom podľa Článku III bod 1. tejto Dohody, a to sumu urovnania vo výške 4 000,- EUR (slovom: štyritisíc eur), ktorá je sumou urovnania za použitie Diel Autora. Suma urovnania podľa tohto bodu je splatná na účet LITA, uvedený v záhlaví tejto Dohody, vedený vo VÚB, a.s., Bratislava, do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Dohody. Suma urovnania sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet LITA uvedený v záhlaví tejto Dohody.
2. Strany Dohody sa dohodli, že úplným uhradením sumy urovnania podľa bodu 1. tohto Článku sú akékoľvek ich vzájomné práva a záväzky podľa bodu 1. tohto Článku úplne urovnané a strany nemajú voči sebe z uvedeného titulu žiadne ďalšie záväzky ani nároky.

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Stranami Dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu.
2. Vo veciach touto Dohodou výslovne neupravených platia príslušné ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
3. Strany Dohody podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že si ju pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a že ju neuzatvorili v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

4. Táto Dohoda sa vyhotovuje v troch (3) vyhotoveniach, z toho jedno (1) vyhotovenie je určené pre LITA a dve (2) vyhotovenia pre DNS.

17 DEC. 2024

V Bratislave dňa

.....
Mgr. Jana Vozárová
riaditeľka LITA

V Bratislave dňa 16.12.2024

.....
Mgr. Ingrid Fašiangová
generálna riaditeľka DNS